

ВІСЬ ЗАЛОЖЕНА 1882
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
видається три рази на тиждень
вівторок, четвер і субота.
№3 GRAND ST. JERSEY CITY, N. J.
ПІСЬМОВИЙ АДРЕС: "СВОБОДА"
ВІСЬ МІС. АДРЕС: "СВОБОДА"

СВОБОДА

ESTABLISHED 1882
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 Grand St., Jersey City, N. J.
The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу

"СВОБОДА"

Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXV.

ДЖЕРСІ СІТІ, Н. ДЖ., четвер 10-го мая 1917.

Ч. 54.

VOL. XXV.

JERSEY CITY, N. J., Thursday, May 10 1917.

No. 54.

МИРОВІ УСЛІВ'Я НІМЕЧЧИНИ ПРЕДЛОЖЕНІ В ПЕТРОГРАДІ.

Рада робітників і жовніврів здобула повну контролю над правительством.

Головною задачею Зл. Держав є усунути небезпеку підводних лодок.

ПРАВИТЕЛЬСТВО ДОМАГАЄТЬСЯ СЯ 1.000.000.000 ДОЛЯРІВ НА БУДОВУ КОРАБЛІВ.

В РОСІЇ.

МИРОВІ УСЛІВ'Я НІМЕЧЧИНИ. ПРЕДЛОЖЕНІ РАДОЮ РОБІТНИКІВ І ЖОВНІВРІВ У ПЕТРОГРАДІ.

ПЕТРОГРАД, 8 мая. — Провідник давніх соціалістів, Борбінгер, писав до всіх російських соціалістичних партій закликаючи вислати делегатів на міжпартиційний конгрес соціалістів в Стокгольм.

Борбінгер ував ся до Петрограда і вручив особисто головному виділову ради робітників і жовніврів запрошене на конгрес.

Борбінгер пропонував головному виділову ради також і мирові угоді близькості німецької соціалістичної партії. Головні зміст тих мирових пропозицій є:

Німецька соціалістична партія узнає право народу до самостійного розвитку і признає потребу установлення міжнародних примусових трибуналів.

Німецька має звернутися всі здобути свою землю.

В Польщі має відбутися голосування цілого народу, який сам має рішити, чи хоче Польщі самостійної, чи Польщі, злученої з Росією або Німеччиною.

Принирення незалежності Бельгії, Сербії і Румунії.

Болгарями замешкалі сторони Македонії мають бути прилучені до Болгарії.

Сербія має одержати вільний доступ до моря.

Справа Албанії і Лютерарії повинна бути покладена на підставі взаємного порозуміння між Францією і Німеччиною.

Борбінгер закликає, щоб мирові пропозиції меншості німецької соціалістичної партії є ще даліше йдучи.

Мирові пропозиції німецьких соціалістів будуть предметом наради на найближшій зазваною головному виділову ради робітників і жовніврів.

Німецька преса проти заборів на школі.

АМСТЕРДАМ, 8 мая. — Німецькі часописи піаєсли сильний голос проти територіальних заборів на школі.

Часописи „Фосіше Шатунг“ визнає, який канцлер представити Росії ясно і точно воєнні цілі Німеччини. Вони остерігає перед заборами на школі, бо се спричинить на новий канцлер, подібно як тепер мають ся рішати з Англією і Лютерарією.

„Лінез зі сном Росією, — лінез даліше часописи, — можемо уявляти ся, що до будучої границі на школі. Цілі Англії не є нашіми і що на заході є виключені, то тесаме з огляду на Росію може бути політичною правдою і Лютерарією. З той причини мусимо Росії дати до пізнання, що вона не то, що не втратити земель, але протиную, може надіятися ся від Німеччини економічного скріплення і фінансового помочи“.

ПОЛОЖЕННЯ РОСІЇ Є НАДАЛІШЕ КРИТИЧНЕ.

ПЕТРОГРАД, 7 мая. — Внутрішнє положення Росії є надальше критичне помімо того, що, через останні два дні панувала підводна спокій і що на день сьв. Георгія заповищені заворушення не відбулися ся, Ввєра розійшлася ся була вістка, що „торпосенці“ організують на сьв. день „погром“. Однак до хвилі наділя сьв. Георгія нема чути про найменше заворушення.

В протягу останних двох днів ставновище правительств, якому перед тро-

ма днями грозив упадок, скріпило ся наново. Здаєть ся, що навіть крайній соціалістичні елементи прикинули план щодо закінчення окремого мира з Німеччиною.

Однак російський народ домагаєть ся загального мира в освіті і надас, щоб союзники Росії відірвали ся заборочних планів, як се зробила Росія.

Два правительства в Росії.

Хоч в Росії покищо проминувла небезпека, яка грозила урядом проізоричному правительству, то загальне положення в Росії ще не виспало ся.

В Росії існують надальше два правительства: проізоричне правительство та рада робітників і жовніврів.

Провізоричне правительство є лише формальне, але розкази, видає рада робітників і жовніврів. Нарід повинувь ся розказам ради.

Перевага соціалістів.

Соціалістичні елементи, які стоять на чолі ради робітників і жовніврів, мали спромому піаєти заворушення в четвер і п'ятницю повалили проізоричне правительство. А коли сього не вчинили, то причиною була обави, що не зможуть довго задержати у своїх руках контроль.

Речі, орган Милікова, теарент, що останні заворушення вказали, що російські соціал-демократи не є на стільки сильні, щоб відважитися на се переведення такої задачі, як руйнувати державу. Однак часописи признає, що соціалісти мають перевагу, що проізоричне правительство не може пережити одного розривлення, не маючи на нього дозволу від ради робітників і жовніврів.

Мілюкова остро критикують.

Не лише соціалістична, але також умірювана преса приписує причину останних заворушень війні Милікову. Йому зазвонують, що він передісний багатого говорить. Се було причиною, що в четвер багатого поділу взяло участь в демонстрації проти правительства.

В Петрограді настала знова спокій.

НЮ ЙОРК, 7 мая. — Жидівська часопис „Форвертс“ одержала від свого кореспондента з Петрограда оські висті:

„Нині, в понеділок, парше спокій. В Москві і в Петрограді мають тепер надію, що між радою робітників і жовніврів з проізоричним правительством приїде до першого порозуміння і спільної, згідної ради“.

„Підчас демонстрації, яка відбулася ся в Петрограді в п'ятницю, 6 осіб убито а 14 ранено“.

Арештоване агітатора за окремим миром.

В Одесі арештовано агітатора, який провадив сильну акцію за окремим миром. Його арештували сьвєра після його приїзду з Ясів (Румунія) до Одеси. Однак російські війська утримали арештованого.

Побіда соціалістів над кадетами в Омську.

В Омську, столиці губернії тоїж назви, при виборах урядників перейшли кандидати, поставлені соціалістами. Всі кандидати з партії кадетської (конституційно-демократичної) переміли.

Домагають ся утворення коаліційного кабінету.

„Підчас останних демонстрацій в Петрограді, і Москві соціалісти поставили між нимими також домагане, щоб на місце теперішнього кабінету покласти новий, коаліційний, в склад якого війшли би представителі всіх політичних партій“.

ПОБІДА КРАЙНІХ ЕЛЕМЕНТІВ В РОСІЇ.

ПЕТРОГРАД, 6 мая. — Через три дні і три ночі били порестанку мовати були почуття на кожній вулиці хвилю промову за або проти проізоричного правительства. Нині-ж заперте не можна було почути ні слів, бо рада робітників і жовніврів заборонила.

Рада видада приказ арештувати і поставити перед судом зрадника демократії кождого, котрий відважиться би ся промовляти до толпи, улашувати демонстрацію, або уникати стріляного оружа. Сей приказ був наданий на два дні.

Заходять обави, що деякі радикальні елементи, недовольні з уряди, закінчено між піаєм рази з правительством, будуть робити заходи, щоб викликати нові заворушення. Небезпечна точка огляду, що багато з цих має оружа. В їх постоїно находити ся поперех 400 карабінів. Підчас останних заворушень ці крайні радикальні елементи робили практиче крайних анархістів.

Робітники і жовніврів, організовані в ради, відішли в цих небезпеку для демократії, розширши по цім місті дії, випаючі меншакі до єпокою і заборонюючи улашувати забори на вулицях і площах в місті.

Рада робітників і жовніврів виїхала з останних заворушень побідою і значно скріпила своє становище. І так:

1. Рада вкратувала правительство, одпровадивши до порозуміння між робітниками і правительством.

2. Рада здобула нову силу, яка повзволє їй мати повний і безпосередній вплив на правительство.

ВОЄННІ ПРИГОТОВАННЯ ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ.

ГОЛОВНА ЗАДАЧА ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ — ЗНИЩЕННЯ ПІДВОДНИХ ЛОДОК.

ВАШІНГТОН, 7 мая. — Першою і найважнішою задачею Злучених Держав у війні з Німеччиною є після гадки воєнних властей знищення підводних лодок.

Від успішної боротьби з підводними лодками буде залежати дальша поміч, з якою Злучені Держави мають прийти своїм союзникам у війні з Німеччиною. Планова висилка військ, амуніції, поживи, угля і т. д. не може відбуватися ся як довго дії підводних лодок не буде зменш або бодай частинно обмежена.

Всі дотеперішні наради вказали, що якось одного, зовсім певного средства на знищення підводних лодок нема, але треба вжити всіх можливих способів, до їх поборювання.

Головні способи для усунення небезпечки зі сторони підводних лодок є після гадки американського штабу оські:

1. Будова як найбільшого числа кораблів транспортових.

2. Будова малих кораблів, яких задачено було би чинити стеження, якби підводних лодок. Се кораблі, малі як оперувати, головні в області блокани. Вони малі, як бути озброєні в 5 до 6 екадєн гармат.

3. Блокада німецького побережя при початку підводних війн.

Оам з американських знавців підводної війни, щоб не слухати, коли всі способи проти підводних лодок покажуть ся недостатними, переверсти спільними силами флоту англійської, французької і американської напад на воєнні пристані Німеч-

3. Рада позискала отсим вплив не лише в Петрограді, але й поширила його на цілу державу.

На приказ ради правительство мусило вислати до своїх союзників нові посилення до ноти Милікова. А се означає, що правительство є темер лише екекутивною ради.

Нинішні робітничі часописи були переповнені радістю з нагоди побіди демократії.

Часописи „Правда“, яка є найбільше читана, оприлюдне заклад, неначе би крайній елементи хотіли викликати до мови війну. „Жертв, які ввєра алали на Невськомі Проізеї“, — говорить часопис, — се жертви проізоричного правительства, яке є заборонило капіталістичне проти пролетаріату“.

Як довго рада зможе удержати точку контролю над правительством, так довго можна надіятися ся якого-такіого єпокою і згідної спільності.

Російські генерали проти мира.

ПЕТРОГРАД, 7 мая. — Головні команди російських військ ген. Алексєєв, заявив ся рішучо, проти змачаг соціалістів до мира без здобуття і відшкодування.

Генерал Гурієв видав до своєї армії розказ, в яким визнає своїх жовніврів, щоб перестати брати ся з німцями, жовніврами. Генерал заповідає, щоб небером російські війська розпочати наступ, щоб не дати німцям спромоти перенести військ зі своєї бази на західний фронт. Вже в останні часи німці перенесли 3 дивізії зі своєї бази на захід. Вкінці, визнає генерал своїх жовніврів, щоб даліше бороли ся по стороні адмінтів за визволення поневоєнних народів. Відозва кинув ся словами: „Жовніврів! Залиште свою кровю певні сторони історії своєї Росії, коли сього справа вимагає“.

Вашінігтон, 7 мая. — В урядових кружках робота ставила, щоб з огляду на критичне положення Росії американські війська як найкраще відійшли до Петрограда.

Президент Вілсон має в тих днях іменувані членів зазваної комісії. З призову воєнної становаща соціалістичні супроти В. Діла Рута, який має їхати на чолі зазваної комісії, з іншою, промислових комісії зазваною ся.

Війна потріває ще три роки.

ВАШІНГТОН, 7 мая. — Секретар військ, Нотон Д. Бекер, заявив, що має малу надію на скоре покінченє війни. Після його переконання війна потріває ще три роки. Воєнні приготування американського департаменту війни відполюють таким чином тривалістю війни.

Вашінігтон, 7 мая. — Щоб у усунути небезпеку, яка грозила зі сторони німецьких підводних лодок, буде аннесений, з рамени правительства біла, справа і мільярда доларів на будову кораблів торговецьких.

Для успішнішого переведення сєї задачі зазначний біл жаль, щоб правительство переїшло у класичній зоряд фінансові зелья і етдй.

Правительство надієть ся, що в протягу двох літ зможе одбувати 5 до 6 мільйонів тон.

600.000 дол. нагороди за винахід на знищення підводних лодок.

ВАШІНГТОН, 7 мая. — Щоб захопити зниклих на долучення средства для знищення підводних лодок, в кружках фінансових зложено фонд в сумі 600.000 дол. призначено його як нагороду за винахід средства, яким можна би успішно знищити підводні лодки.

Федеральне правительство радо прийняло до відома сєй крок американських банкірів.

ВІН ДЛЯ ОБОВ'ЯЗАНІХ ДО ВІЙСЬКОВОЇ СЛУЖБИ 21 ДО 27 ЛІТ.

ВАШІНГТОН, 7 мая. — Вібкові комісії ввєра, вчотворили в офісній шкільнової рішучі щодо війн муштин, обов'язку до служби на підставі прийнятого закону про примусову службу.

Сейт прийняти був нік від 21 до 28, палати пресні від 21 до 40.

Як доносить з урядових навал, комісія палати пресні згодна ся на війн від 21 до 27 літ. Справа має бути необхідним переділяти обам палатам до остаточного підлягання, поім закон про примусову військову службу піаєть ся, чє і кінце.

Зате сьєт має згодити ся на відміненє резолюції в сирив, нісирив, дивній одобрюваної, від промови Розвелта на терен війни до Європи. Згадана резолюція була вже відкинєна в палаті пресні, але в сенаті була прийнята.

Американські заплітні механізи відійдуть до Франції перші.

ВАШІНГТОН, 7 мая. — Американські заплітні механізи будуть першим військом, яке відіде до Франції. Се військ має складати ся з найліпших механіків, які добровільно зголосили ся. Вони буде складати ся з 3 екадєн.

З урядових кружків доносить, що відіти тих подвій рознінств є ся можливо найкращим часі. Іх задачею буде відбудовання заселення в територіях відзисаних підчас теперішнього наступу військ зупинити у Франції. Цькаво, чи знищенє заселення не позволяє адмінтам на успішне переведення дальшого наступу.

Американська комісія має сьєчас виїхати до Росії.

ВАШІНГТОН, 7 мая. — В урядових кружках робота ставила, щоб з огляду на критичне положення Росії американські війська як найкраще відійшли до Петрограда.

Президент Вілсон має в тих днях іменувані членів зазваної комісії. З призову воєнної становаща соціалістичні супроти В. Діла Рута, який має їхати на чолі зазваної комісії, з іншою, промислових комісії зазваною ся.

Війна потріває ще три роки.

ВАШІНГТОН, 7 мая. — Секретар військ, Нотон Д. Бекер, заявив, що має малу надію на скоре покінченє війни. Після його переконання війна потріває ще три роки. Воєнні приготування американського департаменту війни відполюють таким чином тривалістю війни.

Вашінігтон, 7 мая. — Щоб у усунути небезпеку, яка грозила зі сторони німецьких підводних лодок, буде аннесений, з рамени правительства біла, справа і мільярда доларів на будову кораблів торговецьких.

Для успішнішого переведення сєї задачі зазначний біл жаль, щоб правительство переїшло у класичній зоряд фінансові зелья і етдй.

Правительство надієть ся, що в протягу двох літ зможе одбувати 5 до 6 мільйонів тон.

600.000 дол. нагороди за винахід на знищення підводних лодок.

ВАШІНГТОН, 7 мая. — Щоб захопити зниклих на долучення средства для знищення підводних лодок, в кружках фінансових зложено фонд в сумі 600.000 дол. призначено його як нагороду за винахід средства, яким можна би успішно знищити підводні лодки.

Федеральне правительство радо прийняло до відома сєй крок американських банкірів.

Вашінігтон, 7 мая. — Щоб захопити зниклих на долучення средства для знищення підводних лодок, в кружках фінансових зложено фонд в сумі 600.000 дол. призначено його як нагороду за винахід средства, яким можна би успішно знищити підводні лодки.

Федеральне правительство радо прийняло до відома сєй крок американських банкірів.

З РЕВОЛЮЦІЙНИХ ПОДІВ НА УКРАЇНІ

100

кий обстав при тім, що Царгород му-
сить бути російським. Автор статі го-
дить ся з поглядами міністра Керен-
ського, який каже, що Царгород по-
винен бути міжнародною власністю.

Дня 17. марта в рана фабрики не працювали. Всюди скликають мітинги. Великі мітинги відбули ся в міських драматичних театрі і в домі робітників. Після розпоряджень міського суспільного комітету арештовано звісного Грегуса-Марковського, бувшого начальника карківського відділу детективів. Він особисто заявив ся в міського комісаря з заявою, що його мабуть шукають в місті. Тут його зараз арештували.



До одного магазину амуніції явля-
ся якесь незнана особа і, показав-
ши посвідку соціял-революційного ко-
мітету, зажадала видачі гранатів. Ді-
ставши відмову, ця особа хотіла відер-
сти за магазин силою, але її арештува-
но. По двохчі провірив в раді робіт-
ничих депутатів показалося ей, що та
незнана особа зовсім не належала до со-
ціал-революційної партії. З винуватим
поступатись їй за особу, котра шкодить
революційному рухові.

Викрето також поодинокі слугачі по-
ширення провокаційних листків, на-
друкованих в Харкові в друкарні Ра-
домішляського і звернених проти Жи-
лів. Ті, що поширювали протиреволю-
ційні листки, зістали арештовані мілі-
цією і садатдани.

City, N. Y.

Телеграма з дня 7. мая, яка на-
вела з Відня до Коленгаген, доносить,
що австрійський цісар Карло удав ся в
президентом кабінету до Галичин
її подорожні приспують велике по-
значне значення. Плян, аби Галичин
її самоуправу, аби в сей спосіб зме-
ти вплив Поляків в австрійських пи-
ліменті, а рівночасно уможливити
її ефеційним партіям контролю парламен-
ту, буде правдоподібно залишений. Ці-
сар президент кабінету роблять захо-
дів, аби найти инший спосіб розв'яз-
ати цього питання.

Починок	15 цнт.
Оповідання з військового життя	15 цнт.
„Украдене щастя”	25 цнт.
Гетьман Мазепа	25 цнт.
Вибір поезій Ів. Франка	35 цнт.
Оповідання Пантелеймона Куліша	15 цнт.

Маємо також на складі:
Кишеньковий укр.-анг. сло-
вець, 250 сторін ----- \$1.00

... 75 цнт.

книжка, кожному придатна	30 цнт.
Повадник лікарський	20 цнт.

Замовлення посилайте на адресу:
SVOBODA

83 Grand St., Jersey City, N. J.

Вино чи вода?

Важко не поставила ся протягнути свою ру-
ку до чужого народу і посприяти о кущів хлі-
ба для всіх бідних наших сирітків; котрим з голод-
у і холоду вже і саці в очак забрало...
І що-ж дієш ся з ними ці теперішню по-
ру? Іх розлучи вже давно не живуть, тако жме
загибати у кожній своїй власній крові, а там
підніма в могилу всі смутки і незастають, і ма-
лишиця ся бігні сирота без всякої опіки, бе-
з допомоги, хліба і лаху на голову. О, дядю, який
вже судило Вам цей бідний народ! — починає пла-
кати молодий німець.

По „Українським Дни”.

(Якимі) грали добре. Родю кошового Швайцарського.
Граз А. Гомелан і півзависає знаменито. Бити
випала дуже добре. Хор "гей чох, хапши" вийшла
теж також добре. Бенкет, а так! Сьогодні
всередині випали значення. Найкраще із всередині
пісні, війнов хор "Діва і синя стояла".

По представленні відповімо, «Ще не вмерло
Україна!» і «Май Коштр!».

Закінчи задоволю, се представляє випалю
такі син, дуже гарно. До привчання на
ставив причинились у великій мрії паві Угор
честот з Джорн. Стри, котра змогла прибратори

Вистава „Тимка Капраля”.

УЧТ. В АНТИКАХ; ЧТОЮ 35 I 60 УЧТ.
JOS. TRINER, CHEMICAL LABORATORY
1333-39 S. Ashland Ave.,
Chicago, Ill. (Adv.)

1-й раз однією чергою 5-60	матеріалів за 1-й раз	\$17.00	Дарю за годину.....	\$2.50 до \$3.00
5-й раз однією чергою 5-60	матеріалів за 5-й раз	\$16.00	Менше однієї доби черговою стороною менше.....	до \$3.00
10-й раз однією чергою 5-60	матеріалів за 10-й раз	\$15.00	За годину.....	до \$3.00 за годину
10-й раз однієї доби чергою 5-60	матеріалів за годину	\$3.00	Сонячний день за годину.....	\$2.50 до \$4.00
10-й раз однієї доби чергою 5-60	матеріалів за годину	\$3.50	Чорна ніч за годину.....	\$2.00 до \$4.00
Підсумок: одна чергова зміна 5-60	матеріалів за 5-60	\$15.00	Простий день (березень).....	\$2.00 до \$3.00
Підсумок: одна чергова зміна 5-60	матеріалів за 5-60	\$15.00	За годину.....	\$2.50, \$3.00, \$3.50, \$4.00 до \$5.00
Міста мого Східного, за годину.....			Амальгама за годину.....	\$3.00 до \$3.50
Міста мого Західного, за годину.....		\$2.50, \$3.00, \$3.50		

Оплатити пошту від замовлення 5-доларових і більше на просторі мого Нім Ізраїль і Шіаганг.

ГРОШІ ДІСТАЮТЬСЯ В РЕДІСТІВОВАНИМ ЛІСТІ І ПОЧИНУЮТЬ АБО ЕКСПЕРИМЕНТУ НАМІСЧО НАШОГО

КУПЦІВНИЙ ЛІСТ НАС ЗАПОВНЮЄ ГРОШІ, ПОКАЖИ МІНІ НЕ ЗАТРУДНЮЮЧИ АГЕНТІВ.

МОЖЕТЕ ПИСАТИ ДО НАС ПО УКРАЇНСЬКІ.

BREMAN & OSGOOD,

112 FULLERTON ST., PITTSBURGH, PA.

КОРИСНО ПІД ПАЛЮ, українським і англійською.

РІК ОСНОВАНА 1983

Dr. I. MICHEL,
Хирург-оператор, специалист АКУШЕР.
Специалист вселяющих
жидкостей
Телефон: Orchard 4636.

КОЛИ ПОТРЕБУЄТЕ екстремного паса на сексуальні слабкості, паразитів, нематозів, паразитів, нирок, слабкості нервої, нестерпності, запір, болю голови БОЛ чия, і частий тис, утрату мужської сили, безсоння, втомленість, алергію, запор

ПОЗІР УРАДНИКИ ВСІХ ТОВАРИШТВ І БРАТІВ!

ST. NICHOLAS
OF LONDON
HAS THE
LARGEST
ASSORTMENT
OF
GOLD
WATCHES
AND
JEWELLERY
IN
THE
WEST
INDIES
AND
THE
CARIBBEAN
SEAS.

45 Nassau Street. NEW YORK, N. Y.
 By Special:
 A. S. AARONSON, W. D. K.,
 218 Main Street, Ansonia, Ct.



Пощо терпіти і хорувати

Іако можете вилікути ся у мене, ви Вас доктор не могли вилікути. Відність ся одержав де старого ПРОФЕСОРА І ДОКТОРА ОВЕНА, котрий має лікарську практику в Лондоні і в більших містах Америки, з титулом професора, і має 30-літню практику. Своєю модерною методою лічить він з великим успіхом найбільше: заради недуги мушци і жовци, яну пір: тлісні і хронічні недуги; бої голови, орла і грудки; бої ностія або ревматизм, бої в крижах; меланхолію катар, нервовість, білі улапи у жінки і інші недуги. Пишіть по лічунку книжку. Саві марки на 25 цент., а дістанете її книгу.

Др. Овен. — Посыдайте пошто.

Звертайте ся на адресу:

FRAT. OWEN, Inc., 221 E. 17th St., Dept. 12, New York, N. Y.

Лічниця отворена щодня від 10-ї рано до 5-її попол., а в неділі від 10-її рано до 1-її в пол.

МУЩИН

Маєш тіл, котрі зімкнулись десь,
не оксигуєш усім

ПРИХОДЯТЬ ДО МЕНЕ

БО Я ДАЮ ПОМІЧ

скоро і за малу ціну, у всіх с
метриків і хронічних недугах м
цих, як при. ЗАЖЕНІ ДІВЧ
пих, опухлині дідер, запал
ОСЛАБЛЕНО МІЖУРА, СТРА
ЦІЛІ, БОЛІ КРИЖИЯ І всі ин
заразали недуг.

ВІДВІНИ І ПОРАДА ДАРОМ

Послугуюсь найновішими метод
я як при. Проф. Еріха СGG
914, Нео-Сальварс, Гомеопат
Вісенті і Устатки, відомі, на
ранується певний успіх без стра
часу у Вашій парі. 25-0

DR. HANNEN,
СПЕЦІАЛІСТ
146 E. 14th St., NEW YORK, N. Y.
Години урядові: щодня між 9. ран.
до 8. веч., в неділі і святка від
10. рано до 2. веч.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРН ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА

UKRAINSKA KNYZHARNIA,
168 E. 4th Street. New York, N.Y.

ДО ХОРИ
РУСИНІВ
ПО ВСІХ
ЗАКУТИНА
ЗЛУЧЕННІ
ДЕРЖАВ

Др. Б. ГОТЕНБЕРГ,
славетний спеціаліст зі старог.

поручас всім терплячим Русинам
так муштинам як і жінщинам свої
успішні ділаверські услуги.

**ЛІЧІТЬ З НАЙЛІПШИМ І НАЙ-
ПЕВНІЙШИМ УСПІХОМ РЕВМА-
ТИЗМ, ВСЯКІ НЕДОМАГАННЯ ІС-
ТІННОГО НАШОГО ЛІКАРЯ.**

Доконує всієї найтяжчої операції мушкетер, жінчини і дітий в своїм офісі або в домі пацієнта, спеціаліст не же на пропонує при вичисленні спеціаліста з Відня.

Самі би хотів не міг прийти особисто, нехай глибше детально з погляду домінем свого навуку, а відстання

На відповідь заłączите пошт. марку.
Dr. B. HONENBERG
301 2nd Ave., (між 17 а 18 ул.)
New York City.
Години офісові: щоденно від 8-ої

**КАНЦЕЛЯРІЯ
АДВОКАТСЬКА.**

Уділяє інформації і переводить в
справах цивільних, спадкових, кримінальних і
даже реальних, козисте довгий і
Порода в українській мові. Голова

На адресы:
A. S. AARONSON, W. D. K.,
218 Main Street, Ansonia, Ct

хорувати

могли виділити. Віднести ся з НА, котрий має лікарську практику професора, і має 30-літню великим успіхом найбільше захворюванні: недури; біль голови, крики; меланхолічний катар. Пийте по лічнику кринику .Са-Др. Овен. — Посыдайте посто-

3—

2. New York, N. Y.

від 10-ти рано до 1-ої в пол.

...бачи, бачи, підійди, улюбленицю, Вас
я допоможу Вам в скорім часі. Я
розумію, скоро. Пам'ятайте, мо
же до мене сьогодні, коли з'ясує
те. 49—
Ave., Pittsburgh, Pa.

Уживисмо найлучшої системи в цілї визічення хронічних недуг.

...ly, however,

(Дз,т,ш)

02 Broadway, 13th Floor. Практичне понад 25 літ в тутешніх судах.
NEW YORK, N. Y. і передпродажує всякі справи з успіхом

ARENA AUTO SCHOOL, 146 W. 56th St., NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N.Y.

СІДЯ, ХРЕСТИНИ І ВСЯКІ
ДРУГІ ЗАБАВИ.
115 Ave. A, NEW YORK, N.Y.
Telephone: Orchard 2565.

NEW YORK, N.Y.

ВІДОЗНАЧАС КЕРМІ НА ВЕ-
СІЛІ, ХРЕСТИНИ І ВСЯКІ

302 Broadway, 13th Floor. Прантінусе понад 25 літ в тутешніх судах.
NEW YORK, N. Y. і передпроваджує всякі справи з успіхом

